

**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

（世三）傳家寶變爲禍胎

# 珠花

香琴

中：以為當無覺者。不料婦之耳目長。早有所曉。以貴人狡。怒甚。且怨傳導貴人爲不德。乘貴人以重事他行。率心腹。直圍別業。執新蓉。痛笞之。且囑心腹馬弁馬某。殺新蓉於郊。馬年少。雖爲婦用。然心實憐新蓉。乃匿新蓉。報於婦。謂新蓉怯。未及加刑。已以驚死。婦大樂。不知馬之詭已也。新蓉感馬恩。逕歸馬。恐爲人所覺。埋首者半年矣。及時移勢易。始復出。阿嬌喜。始知新蓉實未死。回思前事。痛定思痛。不覺亦泫灑。喟然謂新蓉曰：「此均吾之過。若不貪彼數千金。以汝嫁一商人子。又何致有今日事？汝之獲免。幸也。」即求見馬。次晨。新蓉偕馬晉。執子婿禮甚恭。馬年少亢爽。是時已不復爲馬弁。改業小商人。阿嬌一見大悅曰：「真吾婿也。」以其賢弱。出修所與。使馬操奇計贏。大有所獲。馬勤不復備。阿嬌從之。遂歸馬家。馬奉之如母。阿嬌時歸人。終不肯生事死葬。而馬能之。失彼得此。將無所憾云。（完）

### 中暑的急救

在烈日下或在高熱及高濕度的環境下做繁重的工作。中暑是很容易發生的。患者的症狀看起來有時候相當怕人。但若能施以適當的措置。並不會發生甚麼危險。反之。如果不能及時施以適當的急救與治療。嚴重的時候却可以致死。

○中暑力竭。通常情況之下。病人體溫較常人爲低。（正常體溫。口腔華氏九八。六度。肛門九九。六度）。皮膚發冷。大汗淋漓。頭痛或眩暈。嘔吐。口渴與疲憊。呼吸急促。食慾不興。脈搏加快而微弱。遇到這種病人。我們第一要將彼移置於一通風而陰涼的地方。務使其好好休息。然後注射生理鹽水或百分之二鈉碳酸鈉溶液。以補充其已失去之大量水份。若我們能於每天清晨及飯後喝一杯鹽湯。或吞一二枚鹽片。就可以預防中暑力竭。西洋人在暑天的餐桌上總放有幾片鹽片的。

○中暑。通常發現於在高熱及高濕度下做繁重的工作時候。跟前述者相反。病人並不出汗。皮膚乾燥。面紅。高熱（常達華氏一二二度）。昏迷而不省人事。脈搏起初強而快。以後漸漸而微。這種病人較述者爲嚴重。必需用冰袋退熱。（假使沒有冰時。可用冷水沖）。不過必須注意一點。即當病人體溫未達正常時。冰袋即應移去。否則病人有被凍死之虞。必要時有時尚須注射葡萄糖心針。

從前有一個「德國」醫生在算本雜誌上發表了一個有趣的「人壽」統計。他說人類的壽命本有二千年。同時他又推度真切生物的年齡。以人的年齡為最長。但是因為人是感情的動物。變化最多。所以本來可以生活到式千歲的。而因種種的關係。就使二千年長壽被減削至不滿百歲了。他對人壽觀察的結果。斷定人的所以減壽的原因如下。

○憂思壹小時。損壽一日至六年。

○恐懼或忿怒一小時。損壽壹日至三年。

○患病壹次。損壽二日至五年。

○悲哀一小時。損壽三日至一年。

○一夜不眠。損壽五日。

○過勞一日。損壽二日。

○於塵飛空氣中呼吸。損壽壹日至壹年。

○壹日工作。損壽一日。

○淫思一次。損壽三日。

○作淫一次。損壽九年。

**上等人一語閻禍**

近有客來自上海謂。有一主婦。因不滿傭婦。故辭去其工作。傭婦即投報警局。謂主婦毆擾雙頰。警局聆後。竟不問是非。將主婦拘至審問。主婦說了一句我是「上等人」。竟將主婦囚禁。後經各方說情。始允釋放。但需賠償傭婦人勞二萬萬元。事後傭婦得知非常喜躍。詎知彼去領款時。警局即謂為你之事。警局整日不寧。應將主婦賠償你之款。全部作為獻金。傭婦聞後。啞口無言。

**三脚奇人**

奇人之中。以南非洲威廉阿伯拉罕氏。最為人所樂道。他有二十一歲了。有三隻腳。即在兩足之外。在尾臀骨處有一小足。其長度只及其他兩腿之半。却是有八隻腳趾的。許多醫學有名之士。慕名前來參觀。醫藥研究協院會為此曾舉行會議一次。但無人能確切地解釋此小足之構成原因。阿伯拉罕是一家十五人中之。其他的家人都是身體正常的。

片相畫圖彩五印影

本軒 隨時代之演進  
各種印機俱全  
特式 工作老于經驗  
印刷精美起筆  
文件尤為迅速  
自鑄 中西文字批發零售  
代印 各種帳簿清冊單據  
精造 橡皮印  
印信 用年中西日曆批發  
司理林西屏啓

HO SUN HING CO.

本報向來名譽。無不昭著。無不咸知。竊思每生滋養。用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望畢到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(本報接製笠巴圖章)

曹統新藥行

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元  
腎精不足虛勞損 常服此丸可保強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元  
腎虛腰痠耳聾鳴 腰膝新丸功效

◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元  
腎虛腰痠耳聾鳴 腰膝新丸功效

◎牛黃消核丸 每樽二元  
雙重藥效速效 服此圖消腫割除

◎男子七疝丸 二兩二元五  
小腸疝氣陰囊腫 須服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩二元五  
皮膚止癢水 每樽一元二五

◎立效扯氣水 每樽二元  
鴉標萬安油 每打四元

◎立即止痛片 每打二元

◎請惠秋季報費與告白費

雲高  
英華公司  
蘇杭車衣  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

---

精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各名廠應時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近諸胞惠顧希爲留意  
威 德 Pacific 5716

本公司所釀  
之「馬心帽」  
商標獲威士  
杰酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之駿馬  
蓋此種馬會  
經長期  
畜養豈  
專家不  
斷訓練及無限之顧理始  
克成爲良馬此酒亦然如  
經長期有經驗之製釀復  
裝置於木桶中始成味香  
而純之寶酒也

*Jockey Cap*

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到大幫布料  
精造趨時服裝  
旅館殮館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔絨褲  
加長羊毛褥仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

◎雲坤民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等一案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

**華英銀行**  
 行支有設埠頓問點  
**Imperial Bank of Canada**  
**Hastings & Abbott Street**  
**Vancouver, B.C.**

---

**華友欲回家鄉者注意**  
 (代理) 江蘇省上海大通銀號  
 河北省天津大通銀號  
 下列廣東省各城市均有匯豐銀行開辦  
**廣州市興寧江門**  
**梅縣韶關新昌**  
**汕頭台山赤塔**  
 ③ 廣州電話 Marine 2548  
 ④ 廣州電話 Garden 1171  
**屯派路銀行啟**